



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

59 tomas

2016 m. birželio 28 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

2016 m. birželio 27 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1038, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 1

SPRENDIMAI

- ★ 2016 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1039, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos generalinėje taryboje, dėl Europos Sąjungos prašymo pratęsti PPO išipareigojimų atidėjimą, susijusį su autonominiu lengvatiniu režimu Vakarų Balkanų šalims 4
- ★ 2016 m. birželio 24 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1040, kuriuo pagal Tarybos direktyvą 91/676/EEB dėl vandenų apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių suteikiamas Italijos Respublikai jos prašomas leidimas Lombardijos ir Pjemonto regionuose taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą (*pranešta dokumentu Nr. C(2016) 3820*) 6
- ★ 2016 m. birželio 22 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2016/1041 dėl Graikijos Respublikos išleistų arba visapusiškai garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumo ir Sprendimo (ES) 2015/300 panaikinamo (ECB/2016/18) 14

Klaidų ištaisymas

- ★ 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/126/EB dėl vairuotojo pažymėjimų klaidų ištaisymas (OL L 403, 2006 12 30) 18

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/1038

2016 m. birželio 27 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiais, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. birželio 27 d.

Komisijos vardu

Pirmininko pavedimu

Jerzy PLEWA

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinio direktorato generalinis
direktorius*

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė	
0702 00 00	MA	152,3	
	ZZ	152,3	
0709 93 10	TR	130,4	
	ZZ	130,4	
0805 50 10	AR	147,9	
	CL	182,0	
	MA	174,9	
	UY	196,2	
	ZA	179,3	
	ZZ	176,1	
	0808 10 80	AR	130,2
BR		101,6	
CL		135,4	
CN		75,7	
NZ		149,9	
US		161,9	
ZA		114,5	
ZZ		124,2	
0809 10 00		TR	232,2
		ZA	254,4
	ZZ	243,3	
0809 29 00	TR	368,8	
	ZZ	368,8	
0809 30 10, 0809 30 90	TR	155,9	
	ZZ	155,9	
0809 40 05	TR	148,6	
	ZZ	148,6	

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/1039

2016 m. birželio 16 d.

kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos generalinėje taryboje, dėl Europos Sąjungos prašymo pratęsti PPO išipareigojimų atidėjimą, susijusį su autonominiu lengvatiniu režimu Vakarų Balkanų šalims

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Marakešo sutarties, kuriuo įsteigiama Pasaulio prekybos organizacija (toliau – PPO steigimo sutartis), IX straipsnio 3 ir 4 dalyse nustatytos narės išipareigojimo, nustatyto PPO steigimo sutartyje arba bet kurioje daugiašalėje prekybos sutartyje, atidėjimo procedūros;
- (2) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2000 ⁽¹⁾, nustatantis atleidimą nuo muitų arba lengvatinio režimo taikymą produktams, kurių kilmės šalis yra Vakarų Balkanų šalys (Albanija, Bosnija ir Hercegovina, Kroatija, buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija, Kosovas ^(*), Juodkalnija ir Serbija) buvo keletą kartų iš esmės keičiamas ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1215/2009 ⁽²⁾ kodifikuotas. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1336/2011 ⁽³⁾ autonominių prekybos lengvatų galiojimas pratęstas iki 2015 m. gruodžio 31 d.

Tarybos reglamentu (ES) Nr. 517/2013 ⁽⁴⁾ Kroatija, jai įstojus į Europos Sąjungą, išbraukta iš Reglamento (EB) Nr. 1215/2009 taikymo srities. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2015/2423 ⁽⁵⁾ autonominių prekybos lengvatų galiojimas pratęsiamas iki 2020 m. gruodžio 31 d. Reglamente (EB) Nr. 1215/2009 su paskutiniais pakeitimais nustatoma, kad į Sąjungos rinką galima laisvai įvežti Vakarų Balkanų šalių ir teritorijų kilmės produktus, išskyrus tam tikrus žemės ūkio produktus, kuriems lengvatos yra ribotos, teikiamos muitais neapmokestinamų tarifinių kvotų forma;
- (3) nesant reikiamos apimties Sąjungos išipareigojimų pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) 1994 I straipsnio 1 dalį ir XIII straipsnį atidėjimo, šių autonominių prekybos lengvatų režimą reikėtų taikyti visoms kitoms PPO narėms;

⁽¹⁾ 2000 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2000 įvedantis išskirtines prekybos priemones, skirtas Europos Sąjungos stabilizavimo ir asocijavimo procese dalyvaujančioms arba su juo susijusioms šalims ir teritorijoms, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2820/98 ir panaikinantis Reglamentus (EB) Nr. 1763/1999 ir (EB) Nr. 6/2000 (OL L 240, 2000 9 23, p. 1).

^(*) Šis pavadinimas neturi poveikio pozicijoms dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

⁽²⁾ 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1215/2009, nustatantis išskirtines prekybos priemones, skirtas Europos Sąjungos stabilizavimo ir asocijavimo procese dalyvaujančioms arba su juo susijusioms šalims ir teritorijoms (OL L 328, 2009 12 15, p. 1).

⁽³⁾ 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1336/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1215/2009, nustatantis išskirtines prekybos priemones, skirtas Europos Sąjungos stabilizavimo ir asocijavimo procese dalyvaujančioms arba su juo susijusioms šalims ir teritorijoms (OL L 347, 2011 12 30, p. 1).

⁽⁴⁾ 2013 m. gegužės 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 517/2013, kuriuo dėl Kroatijos Respublikos stojimo adaptuojami tam tikri laisvo prekių judėjimo, laisvo asmenų judėjimo, bendrovių teisės, konkurencijos politikos, žemės ūkio, maisto saugos, veterinarijos ir fitosanitarijos politikos, transporto politikos, energetikos, mokesčių, statistikos, transeuropinių tinklų, teismų ir pagrindinių teisių, teisingumo, laisvės ir saugumo, aplinkos, muitų sąjungos, išorės santykių, užsienio, saugumo ir gynybos politikos bei institucijų sričių reglamentai ir sprendimai (OL L 158, 2013 6 10, p. 1).

⁽⁵⁾ 2015 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/2423, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1215/2009, nustatantis išskirtines prekybos priemones, skirtas Europos Sąjungos stabilizavimo ir asocijavimo procese dalyvaujančioms arba su juo susijusioms šalims ir teritorijoms, ir sustabdomas jo taikymas Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 341, 2015 12 24, p. 18).

- (4) Sąjungai yra svarbu prašyti pratęsti išsipareigojimų PPO dėl autonominių prekybos lengvatų, kurias Sąjunga suteikė Vakarų Balkanų šalims, atidėjimą pagal PPO steigimo sutarties IX straipsnio 3 dalį;
- (5) Sąjunga turi pateikti tokį prašymą PPO;
- (6) todėl tikslinga nustatyti poziciją, kurios dėl minėto prašymo Sąjunga turi laikytis PPO generalinėje taryboje,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Pasaulio prekybos organizacijos generalinėje taryboje, yra prašyti pratęsti dabartinį PPO išsipareigojimų atidėjimą dėl autonominių prekybos lengvatų, kurias Sąjunga suteikė Vakarų Balkanų regionui, iki 2021 m. gruodžio 31 d. ir palaikyti to prašymo priėmimą.

Tą poziciją pareiškia Komisija.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2016 m. birželio 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

L.F. ASSCHER

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/1040**2016 m. birželio 24 d.****kuriu pagal Tarybos direktyvą 91/676/EEB dėl vandenių apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių suteikiamas Italijos Respublikai jos prašomas leidimas Lombardijos ir Pjemonto regionuose taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą***(pranešta dokumentu Nr. C(2016) 3820)***(Tekstas autentiškas tik italų kalba)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1991 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyvą 91/676/EEB dėl vandenių apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių ⁽¹⁾, ypač jos III priedo 2 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) jei valstybė narė vienam hektarui numato per metus panaudoti kitokį mėšlo kiekį, nei nurodyta Direktyvos 91/676/EEB III priedo 2 dalies antros pastraipos pirmame sakinyje ir tos pastraipos a punkte, tas mėšlo kiekis turi būti toks, kad netrukdytų siekti minėtos direktyvos 1 straipsnyje nustatytų tikslų ir būtų pagrįstas objektyviais kriterijais, tokiais kaip ilgas pasėlių vegetacinis laikotarpis ir daug azoto įsisavinantys pasėliai;
- (2) 2011 m. lapkričio 3 d. Komisija priėmė įgyvendinimo sprendimą 2011/721/ES ⁽²⁾, pagal kurį Italija gali tam tikromis sąlygomis leisti Emilijos-Romanijos, Lombardijos, Pjemonto ir Veneto regionų ūkiuose, kuriuose bent 70 % pasėlių įsisavina daug azoto ir jų vegetacijos laikotarpis ilgas, naudoti iki 250 kg azoto iš galvijų mėšlo ir apdoroto kiaulių mėšlo vienam hektarui per metus;
- (3) Įgyvendinimo sprendimu 2011/721/ES suteikta leidžianti nukrypti nuostata buvo taikoma maždaug 300 ūkių ir 13 000 ha žemės; ji baigė galioti 2015 m. gruodžio 31 d.;
- (4) 2016 m. sausio 20 d. Italija pateikė Komisijai prašymą pagal Direktyvos 91/676/EEB III priedo 2 dalies trečią pastraipą Lombardijos ir Pjemonto regionams taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą;
- (5) prašoma leidžianti nukrypti nuostata susijusi su Italijos ketinimu tam tikromis sąlygomis leisti Lombardijos ir Pjemonto regionų ūkiuose, kuriuose bent 70 % pasėlių įsisavina daug azoto ir jų vegetacijos laikotarpis ilgas, naudoti iki 250 kg azoto iš galvijų mėšlo ir apdoroto kiaulių mėšlo vienam hektarui per metus. Remiantis vertinimu, leidžianti nukrypti nuostata Lombardijos ir Pjemonto regionuose gali būti taikoma maždaug 600 galvijų ūkių ir 60 kiaulių ūkių, kurių skaičius atitinka maždaug 15 % ir 6 % visų galvijų ir kiaulių ūkių tuose regionuose, 4 % žemės ūkio naudmenų, 14 % bendro pieninių galvijų ir 7,4 % bendro kiaulių skaičiaus. Leidžiančią nukrypti nuostatą gali prašyti taikyti ir ariamos žemės ūkiai;
- (6) kartu su šiuo sprendimu 2016–2019 m. laikotarpiu taikomi priimti Direktyvos 91/676/EEB įgyvendinimo teisės aktai ir teisės aktai, kuriais Lombardijos (2016 m. gegužės 16 d. Sprendimas Nr. X/5171) ir Pjemonto (2016 m. vasario 29 d. Sprendimas Nr. 19/2971) regionams nustatoma veiksmų programa;
- (7) nustatytosios pažeidžiamos zonos, kurioms taikomos veiksmų programos, apima apytiksliai 80 % žemės ūkio naudmenų Lombardijoje ir 44 % tokios žemės Pjemonte;

⁽¹⁾ O L L 375, 1991 12 31, p. 1.⁽²⁾ 2011 m. lapkričio 3 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2011/721/ES, kuriu pagal Tarybos direktyvą 91/676/EEB dėl vandenių apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių Italijai suteikiamas jos prašomas leidimas Emilijos-Romanijos, Lombardijos, Pjemonto ir Veneto regionuose taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą (O L L 287, 2011 11 4, p. 36).

- (8) pateikti vandens kokybės duomenys rodo, kad Lombardijos ir Pjemonto regionuose 87 % požeminio vandens telkinių vidutinė nitratų koncentracija mažesnė nei 50 mg/l, o 55 % požeminio vandens telkinių vidutinė nitratų koncentracija mažesnė nei 25 mg/l. Daugiau kaip 90 % paviršinio vandens stebėjimo vietų vidutinė nitratų koncentracija mažesnė nei 25 mg/l ir nė vienoje stebėjimo vietoje nitratų koncentracija neviršija 50 mg/l;
- (9) Lombardijos ir Pjemonto regionuose auginama daugiau kaip 35 % Italijos gyvulių: konkrečiai – 38 % pieninių galvijų, 60 % kiaulių ir 15 % naminių paukščių. 2007–2013 m. laikotarpiu stebėta gyvulių skaičiaus mažėjimo tendencija;
- (10) 2003–2013 m. laikotarpiu apie 27 % sumažėjo cheminio azoto ir mineralinių fosforo trąšų naudojimas; pastarųjų naudojama 57 % mažiau;
- (11) ganyklos, grūdams ir silosui auginami kukurūzai ir žieminiai javai užima apie 65 % bendro Lombardijos ir Pjemonto regionų žemės ūkio ploto;
- (12) prašyme leisti taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą pateikti patvirtinamieji dokumentai rodo, kad siūlomas 250 kg azoto iš galvijų mėšlo ir apdoroto kiaulių mėšlo kiekis vienam hektarui per metus yra pagrįstas objektyviais kriterijais – dideliu kritulių kiekiu, ilgu vegetaciniu laikotarpiu ir dideliu pasėlių, kurie įsisavina daug azoto, derliumi;
- (13) Komisija, išnagrinėjusi prašymą, mano, kad siūlomas 250 kg azoto iš galvijų mėšlo ir apdoroto kiaulių mėšlo kiekis vienam hektarui netrukdytų siekti Direktyvoje 91/676/EEB numatytų tikslų, jeigu bus laikomasi tam tikrų griežtų sąlygų;
- (14) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2000/60/EB ⁽¹⁾ numatytas visapusiškas tarpvalstybinis vandens apsaugos metodas, taikomas pagal upių baseinų rajonus, kurio tikslas – iki 2015 m. pasiekti gerą Europos vandens telkinių būklę. Mitybinių medžiagų mažinimas yra neatskiriama to tikslo dalis. Šiuo sprendimu leidžiant taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą nepažeidžiamos Direktyvos 2000/60/EB nuostatos ir neatmetama galimybė, kad gali prireikti papildomų priemonių siekiant įvykdyti su ja susijusius įpareigojimus;
- (15) Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/2/EB ⁽²⁾ nustatomos bendrosios taisyklės, kuriomis siekiama sukurti Sąjungos erdvinės informacijos infrastruktūrą, skirtą Sąjungos aplinkos politikai ir kitoms politikos kryptims ar veiksniams, galinčiais turėti įtakos aplinkai, įgyvendinti. Jei taikytina, erdvinė informacija, surinkta taikant šį sprendimą turėtų atitikti tos direktyvos nuostatas. Siekdama sumažinti administracinę naštą ir pagerinti duomenų nuoseklumą Italija, rinkdama reikiamus duomenis pagal šį sprendimą, turėtų prireikus naudotis informacija, gauta iš integruotos administravimo ir kontrolės sistemos, sukurtos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 ⁽³⁾ V antraštinės dalies II skyrių;
- (16) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Direktyvos 91/676/EEB 9 straipsniu įkurto Nitratų komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nukrypti leidžianti nuostata

Remiantis prašymu, kurį dėl Lombardijos ir Pjemonto regionų pateikė Italija, suteikiamas leidimas, laikantis šiame sprendime nustatytų sąlygų, taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą, pagal kurią leidžiama nustatyti didesnę gyvulių mėšlo kiekį, nei nurodyta Direktyvos 91/676/EEB III priedo 2 punkto antros pastraipos pirmame sakinyje ir tos pastraipos a papunktyje.

⁽¹⁾ 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).

⁽²⁾ 2007 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/2/EB, sukurianti Europos bendrijos erdvinės informacijos infrastruktūrą (INSPIRE) (OL L 108, 2007 4 25, p. 1).

⁽³⁾ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

2 straipsnis

Taikymo sritis

Šis sprendimas 4–7 straipsniuose nustatytais sąlygomis individualiai taikomas ūkiams, kuriuose 70 % arba daugiau ploto apsodinama pasėliais, kurie įsisavina daug azoto ir kurių vegetacijos laikotarpis ilgas.

3 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame sprendime vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) ūkiai – žemės ūkio valdos, kuriose auginami arba kuriose neauginami gyvuliai;
- b) sklypas – atskiras laukas (arba laukų grupė), vienerūšis pagal pasėlius, dirvožemio tipą ir tręšimo praktiką;
- c) ganykla – nuolatinė ar laikina (mažiau nei penkerių metų) ganykla;
- d) vėlai bręstantys kukurūzai – FAO 600–700 klasės kukurūzai, sodinami kovo viduryje – balandžio pradžioje, kurių augimo ciklas – bent 145–150 dienų;
- e) kukurūzai arba sorgai, po kurių sodinami žieminiai pasėliai – pagal tarptautinę FAO klasifikaciją vidutiniškai vėlai arba anksti bręstantys kukurūzai arba sorgai, po kurių sodinami žieminiai pasėliai, pvz., itališkosios svidrės, miežiai, kvietrugiai arba žieminiai rugiai;
- f) žieminiai javai, po kurių sodinami vasariniai pasėliai – žieminiai kviečiai, žieminiai miežiai arba kvietrugiai, po kurių sodinami vasariniai pasėliai, pvz., kukurūzai, sorgai, *Setaria* arba *Panicum* sp.;
- g) pasėliai, kurie įsisavina daug azoto ir kurių vegetacijos laikotarpis ilgas – pievos, vėlai bręstantys kukurūzai, kukurūzai arba sorgai, po kurių sodinami žieminiai pasėliai, ir žieminiai javai, po kurių sodinami vasariniai pasėliai;
- h) galvijų mėšlas – galvijų šalinamas gyvulių mėšlas, įskaitant mėšlą, šalinamą ganyklose, arba perdirbtą mėšlą;
- i) mėšlo apdorojimas – kiaulių mėšlo atskyrimas į dvi dalis – kietąją ir skystąją, atliekamas siekiant pagerinti žemės naudojimą ir padidinti azoto ir fosforo regeneravimą;
- j) apdorotas mėšlas – skystoji dalis, gauta apdorojant kiaulių mėšlą, kurioje mažiausias azoto ir fosfatų santykis (N/P_2O_3) yra 2,5;
- k) apdorotas mėšlas, iš kurio pašalintas azotas – apdorotas mėšlas, kuriame azoto mažiau negu 30 %, palyginti su neapdorotame kiaulių mėšle esančiu azoto kiekiu;
- l) mažai organinių medžiagų turintis dirvožemis – dirvožemis, kurio viršutiniuose 30 centimetrų organinių anglies junginių mažiau negu 2 %;
- m) nedruskingas ir mažai druskingas dirvožemis – dirvožemis, kurio elektros laidumas prisotintame dirvožemio masės ekstrakte yra $E_{Ce} < 4$ mS/cm arba elektros laidumas nuosėdų ekstrakte dirvožemio ir vandens santykiui esant 1:2 yra $EC_{1:2} < 1$ mS/cm, arba plotai, kuriems, kaip apibrėžta, nebūdinga druskėjimo rizika, nurodyti regioninio lygmens dirvožemio žemėlapyje;
- n) azoto naudojimo efektyvumas – bendro azoto kiekio, panaudoto gyvulių mėšlo forma, procentinė dalis, naudojimo metais tenkanti pasėliams.

4 straipsnis

Metinis prašymas ir įsipareigojimas

1. Ūkininkai, norintys pasinaudoti šiame sprendime numatyta leidžiančia nukrypti nuostata, kasmet iki vasario 15 d. kompetentingoms institucijoms pateikia prašymą taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą. Tokie 2016 m. prašymai turi būti pateikti iki 2016 m. birželio 30 d.

2. Pateikdami 1 dalyje nurodytą metinį prašymą ūkininkai raštu įsipareigoja vykdyti 5, 6 ir 7 straipsniuose nustatytas sąlygas.

5 straipsnis

Mėšlo apdorojimas

1. Ūkininkai, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata, siekiantys naudoti apdorotą kiaulių mėšlą, kasmet kompetentingoms institucijoms pateikia šią informaciją:

- a) mėšlo apdorojimo tipą;
- b) apdorojimo įrenginio pajėgumą ir pagrindinius duomenis, įskaitant našumą;
- c) apdoroti siunčiamo mėšlo kiekį;
- d) kietosios dalies kiekį, sudėtį, įskaitant azoto ir fosforo kiekį, ir paskirties vietą;
- e) apdoroto mėšlo kiekį, sudėtį, įskaitant azoto ir fosforo kiekį, ir paskirties vietą;
- f) apdorojant netenkamą kiekį dujų pavidalu.

2. Po mėšlo apdorojimo gaunama kietoji dalis stabilizuojama siekiant sumažinti kvapus ir kitus teršalus, pagerinti agronomines ir higienines savybes, palengvinti tvarkymą ir padidinti azoto ir fosfatų prieinamumą pasėliams. Gautas produktas nenaudojamas ūkiuose, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata. Kompetentingos institucijos priima priemones, skirtas skatinti naudoti stabilizuotą kietąją dalį mažai organinių medžiagų turinčiuose dirvožemiuose. Tie dirvožemiai nurodomi regioninio lygmens žemėlapiuose, kurie pateikiami ūkininkams.

3. Kompetentingos institucijos parengia kiekvieno ūkio, kuriam taikoma individuali leidžianti nukrypti nuostata, apdoroto mėšlo sudėties, sudėties pokyčių ir apdorojimo veiksmingumo vertinimo metodikas.

4. Kompetentingos institucijos stebi amoniaką ir kitus apdorojant mėšlą išmetamus teršalus vietose, reprezentatyviai atspindinčiose kiekvieną apdorojimo būdą. Remdamosi stebėjimo rezultatais kompetentingos institucijos parengia išmetamų teršalų sąrašą.

6 straipsnis

Mėšlo ir kitų trąšų naudojimas

1. Galvijų mėšlo, įskaitant gyvulių išmatas, ir apdoroto mėšlo, kasmet naudojamo žemei tręšti ūkiuose, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata, kiekis pagal 2–12 dalyse nustatytas sąlygas turi neviršyti mėšlo kiekio, iš kurio vienam hektarui tenka 250 kg azoto.

2. Bendras į dirvą patenkančio azoto kiekis neturi viršyti prognozuojamo konkretaus augalo maisto medžiagų poreikio. Įvertinamos iš dirvos gaunamos medžiagos ir dėl apdorojimo didesnis mėšle esantis azoto kiekis. Jis neturi viršyti didžiausių leistinų naudojimo standartų, nustatytų ūkiui Lombardijoje (2016 m. gegužės 16 d. Sprendimas Nr. X/5171) ir Pjemonte (2016 m. vasario 29 d. Sprendimas Nr. 19/2971) taikomose veiksmų programose.

3. Bendras į dirvą patenkančio fosforo kiekis neturi viršyti prognozuojamo konkretaus augalo maisto medžiagų poreikio, įvertinant iš dirvos gaunamą fosforo kiekį. Cheminėse trąšose esantis fosforas nenaudojamas ūkiuose, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata.

4. Kiekvienas ūkis kiekvienais metais iki vasario 15 d. parengia tręšimo planą, kuriame aprašoma ūkyje taikoma sėjomaina ir planuojamas mėšlo ir mineralinių trąšų naudojimas. Toks 2016 m. planas turi būti parengtas iki 2016 m. birželio 30 d.

Tręšimo plane pateikiama ši informacija:

- a) gyvulių skaičius, mėšlo laikymo ir saugojimo sistemos aprašymas, įskaitant mėšlo saugojimo pajėgumą ir tipą;
- b) azoto ir fosforo kiekio ūkyje pagamintame mėšle apskaičiavimas;
- c) mėšlo apdoravimo aprašymas ir apdoroto mėšlo savybės (jeigu taikytina);
- d) už ūkio ribų arba ūkiui tiekiamo mėšlo kiekis, tipas ir savybės;
- e) sėjomaina ir sklypų su pasėliais, kurie įsisavina daug azoto ir kurių vegetacijos laikotarpis ilgas, taip pat sklypų su kitais augalais plotas;
- f) tikėtinas kiekvienos rūšies pasėlių derlius, atsižvelgiant į gaunamas maistines medžiagas ir vandenį, taip pat į vietos sąlygas, pvz., klimatą, dirvožemio tipą ir kt.;
- g) numatomas augalams reikalingas azoto ir fosforo kiekis kiekviename sklype;
- h) kiekviename sklype planuojamas naudoti mėšle esančio azoto ir fosforo kiekis;
- i) kiekviename sklype planuojamas naudoti cheminėse trąšose esančio azoto kiekis;
- j) prognozuojamas vandens, kurio reikės drėkinimui, kiekis ir tiksli vandens šaltinio nuoroda; leidimas išgauti vandenį arba vandens naudojimo sutartis su atitinkamu vandens tiekėjų konsorciumu, arba į planą įtraukiamas žemėlapis, kuriame nurodoma, kad ūkis yra plotuose, kur negilus požeminis vanduo susisiečia su šaknų zona.

Pasikeitus ūkininkavimo metodams, planai persvarstomi per septynias dienas, siekiant užtikrinti, kad jie atitiktų iš tikrųjų taikomus ūkininkavimo metodus.

5. Kiekvienas ūkis rengia konkrečių sklypų tręšimo ataskaitas. Jose nurodomas naudotas mėšlo ir cheminių trąšų kiekis ir jų naudojimo laikas.

6. Ūkis turi turėti leidimą išgauti vandenį arba vandens naudojimo sutartį su atitinkamu vandens tiekėjų konsorciumu, arba žemėlapi, kuriame nurodoma, kad ūkis yra plotuose, kur negilus požeminis vanduo susisiečia su šaknų zona. Vandens kiekis, kurį leidžiama išgauti arba dėl kurio sudaryta sutartis, taikytinai atvejais turi būti pakankamas, kad būtų pasiektas pasėlių derlius, gaunamas, kai netrūksta vandens.

7. Kiekvienas ūkis, kuriam taikoma leidžianti nukrypti nuostata, parengia dirvožemyje esančio azoto ir fosforo tyrimo rezultatus. Mėginiai imami ir tyrimas atliekamas iki birželio 1 d.; kiekviename ūkyje kiekvieno vienerūšio žemės ploto azoto ir fosforo tyrimas turi būti atliekamas bent kas ketverius metus, atsižvelgiant į sėjomainą ir dirvožemio savybes. Kiekviename ūkio 5 hektarų dirbamosios žemės plote atliekamas ne mažiau kaip vienas tyrimas.

8. Gyvulių mėšlo, naudojamo ūkiuose, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata, azoto naudojimo efektyvumas turi būti bent 65 % srutų atveju ir 50 % kieto mėšlo atveju.

9. Gyvulių mėšlas ir cheminės trąšos ūkiuose, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata, nenaudojami po lapkričio 1 d.

10. Bent du trečdaliai azoto iš mėšlo, neskaitant azoto iš ganomų gyvulių mėšlo, kasmet panaudojami iki liepos 31 d. Šiuo tikslu ūkiai, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata, turi turėti pakankamą gyvulių mėšlo saugojimo pajėgumą, kurio užteks bent jau tiems laikotarpiams, kuriais naudoti mėšlą neleidžiama.

11. Skystas mėšlas, įskaitant apdorotą mėšlą ir srutas, naudojamas mažai teršalų išmetančiais būdais. Kietas mėšlas panaudojamas per 24 valandas.

12. Siekiant apsaugoti dirvožemį nuo druskėjimo pavojaus, apdorotą mėšlą, iš kurio pašalintas azotas, leidžiama naudoti tik nedruskinguose ir mažai druskinguose dirvožemiuose. Šiuo tikslu ūkininkai, ketinantys naudoti apdorotą mėšlą, iš kurio pašalintas azotas, bent kas ketverius metus sklypuose, kuriuose planuojama naudoti mėšlą, matuoja elektros laidumą ir rezultatus įtraukia į 4 straipsnio 1 dalyje nurodytą prašymą. Kompetentingos institucijos parengia protokolą, kurį ūkininkai turi naudoti matuodami elektros laidumą. Kompetentingos institucijos parengia žemėlapius ir juose nurodo plotus, kuriems gresia druskėjimas.

7 straipsnis

Žemės tvarkymas

Ūkininkai, kurie prašo taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą, užtikrina, kad būtų imtasi šių priemonių:

- a) 70 % arba daugiau ūkio ploto apsodinama pasėliais, įsisavinančiais daug azoto, kurių vegetacinis laikotarpis ilgas;
- b) laikinosios ganyklos suariamos pavasarį;
- c) laikinose ir nuolatinėse ganyklose neauginama daugiau kaip 50 % ankštinių ar kitų augalų, kaupiančių atmosferos azotą;
- d) nuimamas vėlai bręstančių kukurūzų derlius (įskaitant stiebus);
- e) žieminiai pasėliai, pvz., itališkosios svidrės, miežiai, kvietrugiai arba žieminiai rugiai, pasėjami per dvi savaites nuo kukurūzų arba sorgų derliaus nuėmimo ir jų derlius nuimamas ne anksčiau kaip likus dviem savaitėms iki kukurūzų arba sorgų sėjos;
- f) vasariniai pasėliai, pvz., kukurūzai, sorgai, *Setaria* arba *Panicum* sp., pasėjami per dvi savaites nuo žieminių javų derliaus nuėmimo ir jų derlius nuimamas ne anksčiau kaip likus dviem savaitėms iki žieminių pasėlių sėjos;
- g) suarta ganykla per dvi savaites apsėjama pasėliais, kurie įsisavina daug azoto, o trąšos nenaudojamos tais metais, kai ariama nuolatinė ganykla.

8 straipsnis

Kitos priemonės

1. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad leidžiančių nukrypti nuostatų taikymas apdoroto mėšlo naudojimui būtų suderinamas su mėšlo apdorojimo įrenginių pajėgumu.
2. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad kiekviena suteikta leidžianti nukrypti nuostata būtų suderinama su leistinu vandens naudojimu ūkiuose, kuriems ji taikoma.

9 straipsnis

Mėšlo vežimui taikomos priemonės

1. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad gyvulių mėšlo į ūkius, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata, ir iš jų vežimas būtų registruojamas naudojant geografinės padėties nustatymo sistemas arba lydraščiuose, nurodant kilmės ir paskirties vietą. Registruoti vežimą geografinės padėties nustatymo sistemomis privaloma, kai vežama toliau negu 30 km.
2. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad veždamas mėšlą vežėjas turėtų dokumentą, kuriame būtų nurodytas vežamo mėšlo kiekis ir azoto bei fosforo kiekis jame.
3. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad apdorotas mėšlas ir jį apdorojant gautos kietosios dalys būtų ištiriamos siekiant nustatyti jose esančio azoto ir fosforo kiekį. Tyrimus atlieka pripažintos laboratorijos. Tyrimų rezultatai perduodami kompetentingoms institucijoms ir mėšlą gaunančiam ūkininkui. Vežėjas visada turi turėti tyrimo sertifikatą.

10 straipsnis

Stebėjimas

1. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad būtų parengti ir kasmet atnaujinami žemėlapiai, kuriuose būtų nurodytos ūkių, gyvulių ir žemės ūkio paskirties žemės, kuriems taikoma individuali leidžianti nukrypti nuostata, procentinės dalys, ir žemėlapiai, kuriuose parodomas vietos lygmens žemės naudojimas kiekvienoje savivaldybėje.
2. Renkami ir kasmet atnaujinami duomenys apie sėjomainą ir ūkininkavimo metodus ūkiuose, kuriems taikomos leidžiančios nukrypti nuostatos.
3. Siekiant įvertinti leidžiančios nukrypti nuostatos poveikį vandens kokybei, sukuriamas ir naudojamas stebėjimo tinklas paviršinio vandens ir negilus požeminio vandens mėginiams imti. Stebėjimo tinklo projektas pateikiamas Komisijai. Be tinkamai pagrįstų priežasčių negalima mažinti pradinių stebėjimo vietų skaičiaus, o jų padėties negalima keisti per visą šio sprendimo taikymo laikotarpį.
4. Netoli itin pažeidžiamų vandens telkinių, kuriuos turi įvardyti kompetentingos institucijos, esančiose žemės ūkio zonose vanduo stebimas griežčiau.
5. Įrengiamos stebėjimo vietos siekiant rinkti duomenis apie azoto ir fosforo koncentraciją dirvožemio vandenyje, mineralinį azotą dirvožemio sluoksnyje ir atitinkamus azoto ir fosforo, kuris per šaknis patenka į požeminį vandenį, nuostolius bei azoto ir fosforo nuostolius dėl paviršinio ir gruntinio vandens nutekėjimo, neatsižvelgiant į tai, taikoma leidžianti nukrypti nuostata ar ne. Stebėjimo vietoms turi būti būdingi pagrindinių tipų dirvožemiai, tręšimo praktika ir augalai. Stebėjimo tinklo projektas pateikiamas Komisijai. Be tinkamai pagrįstų priežasčių negalima mažinti pradinių stebėjimo vietų skaičiaus, o jų padėties negalima keisti per visą šio sprendimo taikymo laikotarpį.

11 straipsnis

Kontrolė ir tikrinimas

1. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad būtų atliekama visų paraiškų leisti taikyti leidžiančią nukrypti nuostatą administracinė kontrolė. Kai atliekant kontrolę nustatoma, kad neįvykdytos 5, 6 ir 7 straipsniuose numatytos sąlygos, apie tai informuojamas pareiškėjas. Šiuo atveju paraiška laikoma atmesta.
2. Remiantis rizikos analize, ankstesnių metų kontrolės rezultatais ir pagal Direktyvos 91/676/EEB įgyvendinimo teisės aktus atliekamos bendrosios atsitiktinės kontrolės rezultatais, sudaroma tikrinimo vietoje programa. Pagal šio sprendimo 5, 6 ir 7 straipsniuose nustatytas sąlygas tikrinimas vietoje aprėpia bent 7 % ūkių, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata.
3. Kompetentingos institucijos užtikrina, kad remiantis rizikos analize ir 1 dalyje nurodytos administracinės kontrolės rezultatais būtų atliekamas bent 2 % mėšlo vežimo operacijų tikrinimas vietoje. Tikrinimas apima bent jau lydraščių vertinimą, mėšlo kilmės ir paskirties vietos tikrinimą ir tikrinimą, ar turima vežamo mėšlo analizė.
4. Kai atliekant kontrolę aptinkama, kad šio sprendimo nesilaikoma, kompetentingos institucijos imasi veiksmų padėčiai ištaisyti. Konkrečiai 5, 6 ir 7 straipsnių nesilaikantiems ūkininkams kitais metais leidžianti nukrypti nuostata netaikoma.

12 straipsnis

Ataskaitos

Kiekvienais metais iki gruodžio 31 d., o 2019 m. – iki rugsėjo 30 d., kompetentingos institucijos Komisijai pateikia ataskaitą, kurioje pateikiama ši informacija:

- a) leidžiančios nukrypti nuostatos vykdymo įvertinimas, grindžiamas konkrečių ūkių tikinimu, mėšlo vežimo tikrinimu ir informacija apie sąlygų nesilaikančius ūkius, parengta pagal administracinės kontrolės ir tikrinimo vietoje rezultatus;

- b) informacija apie mėšlo apdorojimą, įskaitant tolesnį kietųjų dalių perdirbimą ir panaudojimą, ir išsamūs duomenys apie apdoravimo sistemų savybes, jų veiksmingumą, apdoroto mėšlo sudėtį ir galutinę kietųjų dalių paskirties vietą;
- c) žemėlapiai, kuriuose nurodomi mažai organinių medžiagų turintys plotai, ir priemonės, kurių imtasi siekiant paskatinti naudoti stabilizuotąsias kietąsias dalis mažai organinių medžiagų turinčiame dirvožemyje, kaip nurodyta 5 straipsnio 2 dalyje;
- d) kiekvieno ūkio, kuriam taikoma individuali nukrypti leidžianti nuostata, apdoroto mėšlo sudėties, sudėties pokyčių ir apdoravimo veiksmingumo vertinimo metodikos, nurodytos 5 straipsnio 3 dalyje;
- e) amoniako ir kitų apdorojant mėšlą susidarancių teršalų sąrašas, nurodytas 5 straipsnio 4 dalyje;
- f) sudarytas elektros laidumo matavimo protokolas ir žemėlapiai, kuriuose parodyti druskėjimo paveikti plotai, nurodyti 6 straipsnio 12 dalyje;
- g) metodikos, skirtos patikrinti, ar suteiktos leidžiančios nukrypti nuostatos suderinamos su mėšlo apdoravimo įrenginių pajėgumu, nurodytu 8 straipsnio 1 dalyje;
- h) metodikos, skirtos patikrinti, ar kiekviena leidžianti nukrypti nuostata suderinama su leistinu vandens naudojimu ūkyje, kuriam taikoma leidžianti nukrypti nuostata, kaip nurodyta 8 straipsnio 2 dalyje;
- i) 10 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyti žemėlapiai, kuriuose pažymimos ūkių, gyvulių ir žemės ūkio paskirties žemės, kuriems taikomos individualios leidžiančios nukrypti nuostatos, procentinės dalys, ir žemėlapiai, kuriuose pažymimas žemės naudojimas vietos lygmeniu, taip pat duomenys apie sėjomainą ir žemės ūkio praktiką ūkiuose, kuriems taikoma leidžianti nukrypti nuostata;
- j) vandens stebėjimo rezultatai, įskaitant informaciją apie požeminio ir paviršinio vandens, taip pat pakrantės vandens kokybės tendencijas, leidžiančios nukrypti nuostatos poveikį vandens kokybei, nurodytą 10 straipsnio 3 dalyje;
- k) pažeidžiamiausių vandens telkinių, nurodytų 10 straipsnio 4 dalyje, sąrašas;
- l) 10 straipsnio 5 dalyje nurodytose stebėjimo vietose gautų duomenų santrauka ir įvertinimas.

13 straipsnis

Taikymo laikotarpis

Šis sprendimas nustoja galioti 2019 m. gruodžio 31 d.

14 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Italijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2016 m. birželio 24 d.

Komisijos vardu
Karmenu VELLA
Komisijos narys

EUROPOS CENTRINIO BANKO SPRENDIMAS (ES) 2016/1041**2016 m. birželio 22 d.****dėl Graikijos Respublikos išleistų arba visapusiškai garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumo ir Sprendimo (ES) 2015/300 panaikinamo (ECB/2016/18)**

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 127 straipsnio 2 dalies pirmą įtrauką,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalies pirmą įtrauką, 12 straipsnio 1 dalį, 18 straipsnį ir 34 straipsnio 1 dalies antrą įtrauką,

atsižvelgdama į 2014 m. gruodžio 19 d. Europos Centrinio Banko gaires (ES) 2015/510 dėl Eurosistemos pinigų politikos sistemos įgyvendinimo (ECB/2014/60) ⁽¹⁾ (Bendrųjų dokumentų gairės), ypač į jų 1 straipsnio 4 dalį, ketvirtos dalies I, II, IV, V, VI ir VIII antraštines dalis ir jų šeštą dalį,

atsižvelgdama į 2014 m. liepos 9 d. Gaires ECB/2014/31 dėl papildomų laikinų priemonių, susijusių su Eurosistemos refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu, ir kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2007/9 ⁽²⁾, ypač į jų 1 straipsnio 3 dalį ir 8 straipsnį,

atsižvelgdama į 2015 m. kovo 4 d. Europos Centrinio Banko sprendimą (ES) 2015/774 dėl viešojo sektoriaus vertybinių popierių pirkimo antrinėse rinkose programos (ECB/2015/10) ⁽³⁾, ypač į jo 3 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) vadovaujantis Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statuto 18 straipsnio 1 dalimi, Europos Centrinis Bankas (ECB) ir valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniai centriniai bankai gali atlikti kredito operacijas su kredito įstaigomis ir kitais rinkos dalyviais skolinant lėšas užtikrinus pakankamu įkeitimu;
- (2) standartiniai kriterijai ir būtinieji kredito kokybės ribų reikalavimai, apibrėžiantys antrinę rinką turinčio turto tinkamumą būti įkaitu Eurosistemos pinigų politikos operacijoms, yra nustatyti Gairėse (ES) 2015/510 (ECB/2014/60), ypač jų 59 straipsnyje ir ketvirtos dalies II antraštinėje dalyje;
- (3) vadovaudamasi Gairių (ES) 2015/510 (ECB/2014/60) 1 straipsnio 4 dalimi, Valdancioji taryba gali bet kuriuo metu pakeisti Eurosistemos pinigų politikos operacijų įgyvendinimo priemones, reikalavimus, kriterijus ir procedūras. Vadovaudamasi Gairių (ES) 2015/510 (ECB/2014/60) 59 straipsnio 6 dalimi, Eurosistema pasilieka teisę spręsti, ar emisija, emitentas, skolininkas arba garantas atitinka Eurosistemos kredito kokybės reikalavimus remiantis bet kokia, jos manymu, aktualia informacija tinkamai Eurosistemos rizikos apsaugai užtikrinti;
- (4) Gairių ECB/2014/31 8 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad Eurosistemos kredito kokybės minimalios ribos netaikomos antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms, kurias išleido arba visapusiškai garantavo valstybių narių, kurių valiuta yra euro, centrinės vyriausybės pagal Europos Sąjungos / Tarptautinio valiutos fondo programą, nebent Valdancioji taryba nusprendžia, kad atitinkama valstybė narė nevykdo finansinės paramos ir (arba) makroekonominės programos sąlygų;
- (5) 2015 m. vasario mėn. Valdancioji taryba padarė išvadą, kad nebuvo galimybių sėkmingai užbaigti Europos Sąjungos / Tarptautinio valiutos fondo finansinės paramos Graikijos Respublikai programos, kuri tuo metu buvo

⁽¹⁾ OL L 91, 2015 4 2, p. 3.

⁽²⁾ OL L 240, 2014 8 13, p. 28.

⁽³⁾ OL L 121, 2015 5 14, p. 20.

vykdoma, peržiūrą. Taigi Europos Centrinio Banko sprendime (ES) 2015/300 (ECB/2015/6) ⁽¹⁾ numatyta, kad neturėtų būti laikoma, kad Graikijos Respublika atitinka Europos Sąjungos / Tarptautinio valiutos fondo programos reikalavimus Gairių ECB/2014/31 6 straipsnio 1 dalies ir 8 straipsnio tikslais ir kad Eurosistemos kredito kokybės minimalios ribos turėtų būti taikomos Graikijos Respublikos išleistoms arba visapusiškai garantuotoms antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms. 2015 m. rugpjūčio 19 d. pasibaigus Europos finansinio stabilumo fondo (EFSF) finansinės paramos Graikijai programai, Europos stabilumo mechanizmo (ESM) valdytojų valdyba patvirtino naują trejų metų finansinės paramos Graikijai programą;

- (6) pagal naują ESM programą pirma dalis buvo išmokėta kai buvo imtasi visų reikalaujamų priemonių ir pasiekti svarbiausia rodikliai, dėl ko buvo paremtas Graikijos ekonomikos laipsniškas stabilizavimas, ir 2015 m. pabaigoje buvo įmanoma rekapitalizuoti Graikijos bankų sistemą. Pirmiausia įvykdžius susitartus veiksmus dėl programos pirmosios peržiūros, ESM direktorių valdyba 2016 m. birželio 17 d. patvirtino programos antrosios dalies pirmos dalies išmokėjimą. Todėl ESM programos pirmoji peržiūra sėkmingai užbaigta;
- (7) Valdancioji taryba įvertino naujos ESM programos Graikijai poveikį, jos tęstinį įgyvendinimą bei Graikijos institucijų parodytą išsipareigojimą visiškai įgyvendinti programą;
- (8) Remdamasi pirmiau minėtu vertinimu, Valdancioji taryba mano, kad Graikijos Respublika laikosi programos sąlygų, ir nusprendė atnaujinti Graikijos Respublikos išleistų arba visapusiškai garantuotų Eurosistemos pinigų politikos operacijoms skirtų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumą. Todėl reikėtų panaikinti Sprendimą (ES) 2015/300 (ECB/2015/6);
- (9) atsižvelgdama į Graikijos Respublikos išleistų arba visapusiškai garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių konkrečias rinkos ir kredito rizikos sąlygas, Valdancioji taryba nusprendė peržiūrėti pagal Gairių ECB/2014/31 8 straipsnio 3 dalį toms priemonėms taikomus įvertinimus mažesne nei rinkos verte;
- (10) atsižvelgiant į ankstesnius Valdanciosios tarybos svarstymus, galimi Graikijos Respublikos išleistų arba garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių pirkimai pagal viešojo sektoriaus vertybinių popierių pirkimo antrinėse rinkose programą (toliau – VSPP) bus nagrinėjami vėlesniame etape, atsižvelgiant į pažangą atliekant Graikijos valstybės skolos tvarumo analizę ir sustiprinimą bei kitus rizikos valdymo klausimus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Graikijos Respublikos išleistų arba visapusiškai garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumas

1. Laikoma, kad Graikijos Respublika atitinka Europos Sąjungos / Tarptautinio valiutos fondo programos reikalavimus.
2. Eurosistemos būtinieji kredito kokybės minimalių ribų reikalavimai, nustatyti Gairėse ECB/2015/510 (ECB/2014/60) ir ypač jų 59 straipsnyje ir jų ketvirtoje dalyje, netaikomi Graikijos Respublikos išleistoms arba visapusiškai garantuotoms antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms.

2 straipsnis

Graikijos Respublikos išleistoms arba visapusiškai garantuotoms antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms taikomi įvertinimai mažesne nei rinkos verte

Graikijos Respublikos išleistoms arba visapusiškai garantuotoms antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms taikomi šio sprendimo priede nustatyti konkretūs įvertinimai mažesne nei rinkos verte.

⁽¹⁾ 2015 m. vasario 10 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2015/300 dėl Graikijos Respublikos išleistų arba visapusiškai garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumo (ECB/2015/6) (OL L 53, 2015 2 25, p. 29).

3 straipsnis

VSVPPP pirkimai

Graikijos Respublikos centrinės vyriausybės išleistų arba visapusiškai garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių pirkimai pagal Sprendimą (ES) 2015/774 (ECB/2015/10) vykdomi pagal to sprendimo 5 straipsnio 3 dalį bei laikantis ribų, kurias turi nustatyti Valdančioji taryba, teigiamai įvertinusi pažangos atliekant Graikijos valstybės skolos tvarumo analizę ir sustiprinimą bei kitus rizikos valdymo klausimus, ir į tai atsižvelgusi.

4 straipsnis

Panaikinimas

Sprendimas (ES) Nr. 2015/300 (ECB/2015/6) panaikinamas.

5 straipsnis

Baigiamosios nuostatos

1. Šis sprendimas įsigalioja 2016 m. birželio 29 d.
2. Esant bet kokiam šio sprendimo ir nacionaliniu lygiu tų valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionalinių centrinių bankų įgyvendinto Sprendimo (ES) 2015/774 (ECB/2015/10) ir Gairių (ES) 2015/510 (ECB/2014/60) bei Gairių ECB/2014/31 neatitikimui, vadovaujama šiuo sprendimu.

Priimta Frankfurte prie Maino 2016 m. birželio 22 d.

ECB Pirmininkas
Mario DRAGHI

PRIEDAS

GRAIKIJOS RESPUBLIKOS IŠLEISTOMS ARBA VISAPUSIŠKAI GARANTUOTOMS ANTRINĘ RINKĄ
TURINČIOMS SKOLOS PRIEMONĖMS TAIKOMI ĮVERTINIMAI MAŽESNE NEI RINKOS VERTE

	Likutinis terminas (metais)	Įvertinimai mažesne nei rinkos verte, taikomi fiksotos atkarpos prie- monėms ir kintamųjų palūkanų vertybiniams popieriams	Įvertinimai mažesne nei rinkos verte, taikomis nulinės atkarpos priemonėms
Vyriausybės obligacijos	0–1	15,0	15,0
	1–3	33,0	35,5
	3–5	45,0	48,5
	5–7	54,0	58,5
	7–10	56,0	62,0
	> 10	57,0	71,0
Vyriausybės garantuotos bankų obligacijos ir Vyriausybės garantuotos nefinansinių bendrovių obligacijos	Likutinis terminas (metais)	Įvertinimai mažesne nei rinkos verte, taikomi fiksotos atkarpos prie- monėms ir kintamųjų palūkanų vertybiniams popieriams	Įvertinimai mažesne nei rinkos verte, taikomis nulinės atkarpos priemonėms
	0–1	23,0	23,0
	1–3	42,5	45,0
	3–5	55,5	59,0
	5–7	64,5	69,5
	7–10	67,0	72,5
> 10	67,5	81,0	

KLaidų IŠTAISYMAS**2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/126/EB dėl vairuotojo pažymėjimų klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 403, 2006 m. gruodžio 30 d.)

24 puslapis, 6 straipsnio 3 dalies a punktas:

- yra:* „a) vairuoti triračius motociklus turint B kategorijos išduotą pažymėjimą, galingesniems kaip 15 kW galios triračiams motociklams, jei B kategorijos pažymėjimo savininkas yra ne jaunesnis kaip 21 metų;“;
- turi būti:* „a) vairuoti triračius motociklus turint B kategorijos išduotą pažymėjimą; galingesnių kaip 15 kW galios triračių motociklų atveju B kategorijos pažymėjimo savininkas turi būti ne jaunesnis kaip 21 metų;“.
-

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT